

L'ordre des mots dans la phrase
allemande (syntaxe):

la place du verbe

Il s'agit sans doute de la plus
grosse différence avec le français.

Nous allons voir deux choses :

I) La place du verbe dans la phrase simple

II) La place du verbe dans la subordonnée

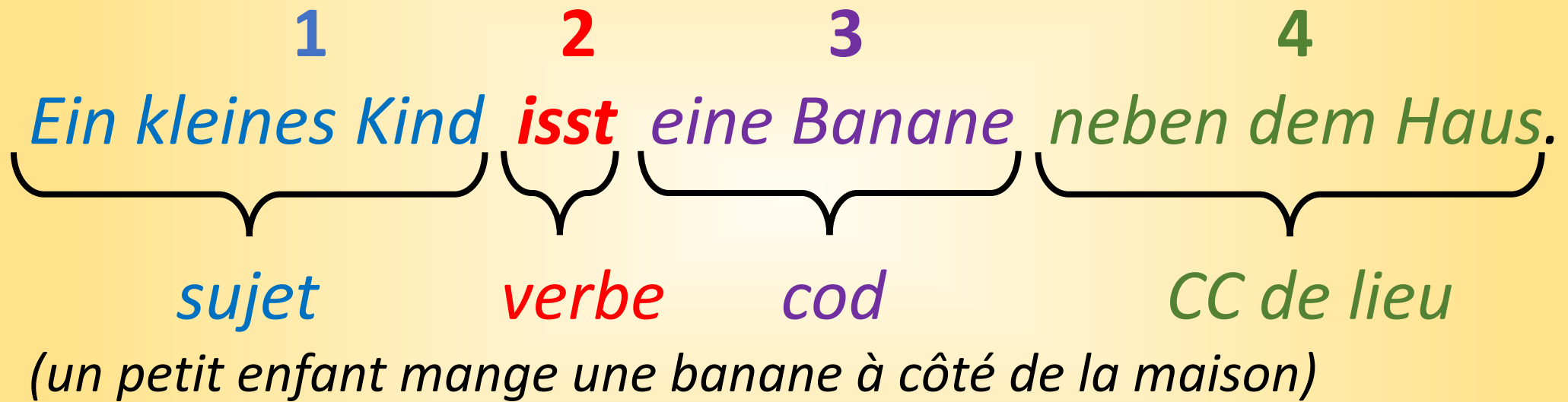
I

La phrase simple

la règle :

➔ le verbe est en deuxième position

Décortiquons cet exemple simple :



👉 Le verbe est bien en deuxième position et ici le sujet juste devant.



Il me faut « ein Beispiel », même plein
de « Beispiele » Tonnerre de Brest !
Sinon je ne comprendrai pas.



Ca vient, j'arrive !

On peut écrire cette phrase différemment, il suffit de respecter la règle :

Phrase de départ : *Ein kleines Kind isst eine Banane neben dem Haus.*

CC de lieu en tête : *Neben dem Haus isst ein kleines Kind eine Banane.*

COD en tête : *Eine Banane isst ein kleines Kind neben dem Haus.*

Le verbe est toujours en seconde position, le sujet est collé au verbe, mais pas forcément avant.

Voici des exemples avec des mots courants : deswegen (*c'est pourquoi*) // **manchmal** (*parfois*) // **oft** (*souvent*) // **vielleicht** (*peut-être*) // **nie** (*jamais*)

1. Er ist krank. Deswegen ist er nicht gekommen
(*il est malade, c'est pourquoi il n'est pas venu.*)

2. Manchmal kommt sie am Wochenende.
(*parfois elle vient le week-end.*)

3. Oft spielen wir Fußball.
(*Souvent nous jouons au foot*)

4. Vielleicht wird sie Klavier spielen.
(*Peut-être jouera t-elle du piano*)

5. Nie hat er etwas gegeben.
(*Il n'a jamais rien donné*)

Il existe un cas particulier : l'utilisation des éléments "0"

Avec les mots « **und** » (*et*) « **aber** » (*mais*) « **oder** » (*ou*)
« **denn** » (*car*) « **sondern** » (*mais au contraire*)
le verbe ne bouge pas.

Ex : Und er kommt am Wochenende.

II

La phrase "complexe" ou subordonnée

la règle :

➔ le verbe est en dernière position

**La phrase dite complexe, ou subordonnée est
introduite par trois type de mots :**

→ des conjonctions de subordinations : *weil* (parce que) / *dass* (que) / *während* (pendant que) / *obwohl* (bien que), etc. Il en existe beaucoup.

Ex : Ich weiß dass, er mit seinem Bruder **wohnt**.
(je sais qu'il habite avec son frère)

→ Des interrogatifs indirects :

Ex : Ich weiß nicht, wo er seit einem Monat **wohnt**.
(je ne sais pas où il habite depuis un mois).

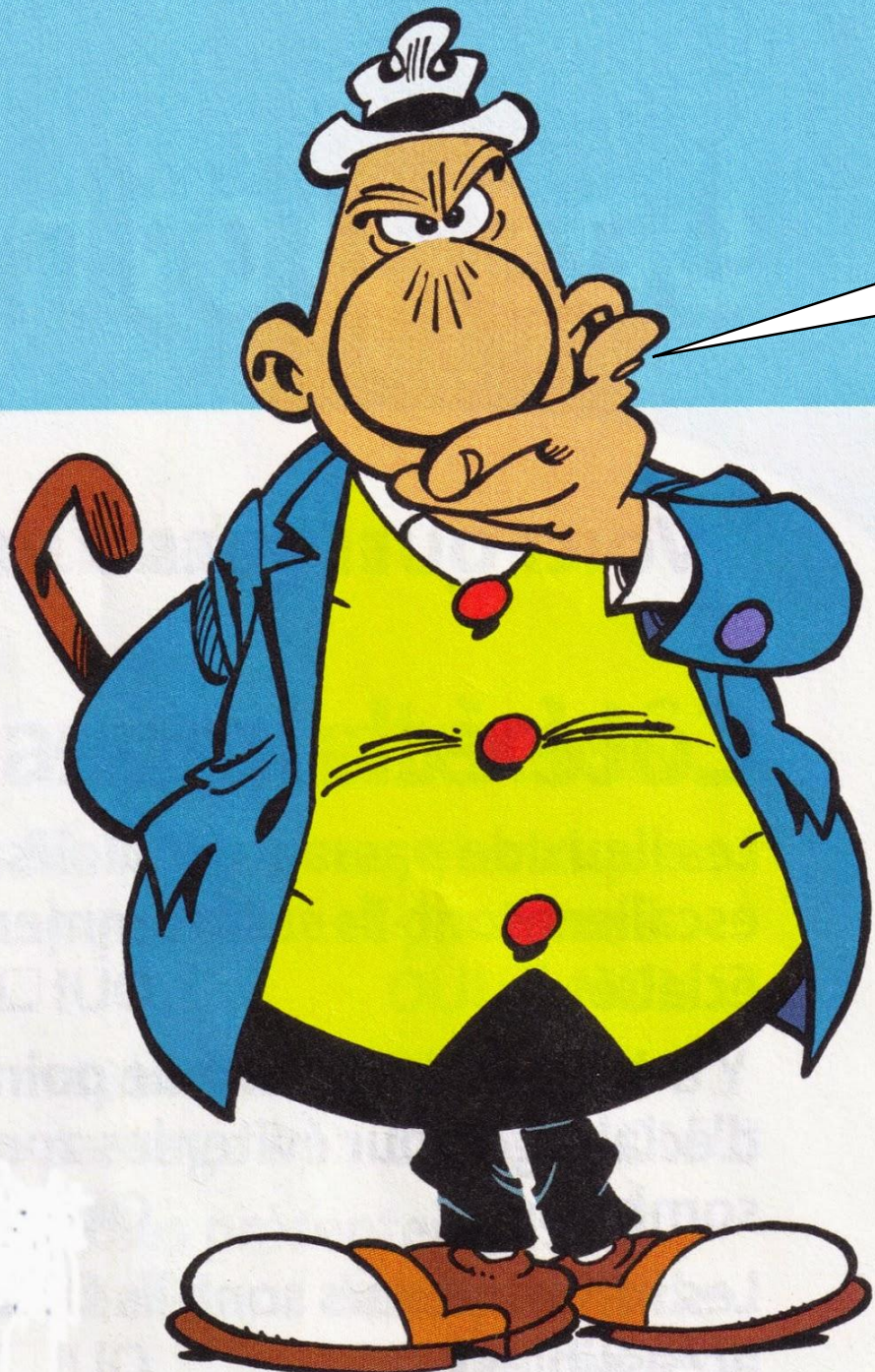
NB : Tous les interrogatifs peuvent être interrogatifs indirects.

→ Des pronoms relatifs. (en allemand, on reprend les déterminants)

ex: Der Mann, *den* wir sehen, ist mein Nachbar
(l'homme *que* nous voyons est mon voisin)

Remarques :

- * Ces éléments qui introduisent une subordonnée obligent le verbe conjugué à être placé à la fin de la proposition.
- * une virgule précède toujours l'élément subordonnant.
- * Dans deux tiers des cas, nous employons une subordonnée.
- * On dit que les Allemands ne se coupent pas la parole car ils attendent le verbe !



Ich brauche
Beispiele !⁽¹⁾

(1) Ich brauche Beispiele : *j'ai besoin d'exemples*

Examples :

- Ich weiß, **dass** er morgen früh **kommt**. (*Je sais **qu'il vient** tôt demain*)
- Sie geht nicht in die Schule, **weil** sie krank **ist**. (*Elle ne va pas à l'école parce **qu'elle est malade***)
- Ich gehe in die Schule, **obwohl** ich krank **bin**. (... ***bien que je sois** malade*)
- Sie geht einkaufen, **während** ihre Tochter ins Kino **geht**. (*elle va faire les courses **pendant que** sa fille **va** au cinéma*)
- Wir wissen nicht, **warum** er nicht da **ist**. (*Nous ne savons pas **pourquoi** il n'**est** pas là*)
- Das Mädchen, **das** ein kleiner Hund **hat**, ist meine Cousine. (*La fille **qui a** un petit chien est ma cousine*)



On m'a déjà dit que le
participe passé et
l'infinitif étaient à la fin de
la proposition! Il faut
savoir !

Même moi j'ai compris.
J'explique avec des
exemples...



Exemples :

a) avec un infinitif

Ich weiß, **dass** er morgen kommen **soll**. (Je sais *qu'il doit venir* demain)

b) avec participe passé, ici "gegangen"

- Sie ist einkaufen "gegangen", **während** ihre Tochter ins Kino gegangen **ist**.
(elle est allée faire les courses *pendant que* sa fille **est allée** au cinéma).



Si vous permettez, ça veut dire que le verbe conjugué est prioritaire à la fin ?



Bon, eh bien puisque
même Bécassine a
compris, Tschüss!